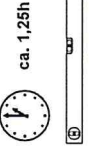


Gebrauchsanleitung / Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

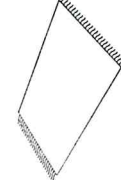
TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Hatleihntr/Main
































1:1
DIN A3



ca. 1,25h



| | | |
|-----------|---|------------------------------------|
| A |  | 1x 681 8485 |
| B |  | 4x 681 8137 |
| C |  | 8x 681 8021 WEISS |
| D |  | 3,5 x 15 22x 681 1647 |
| E |  | 6x 681 2640 |
| F |  | 3x 681 2642 |
| G1 |  | 6x 681 0861 |
| G2 |  | 6x 681 0886 |
| G3 |  | 3,5 x 20 12x 681 4888 |
| H |  | 8x 681 7164 |
| I |  | ø8 x 15 2x 681 0701 |
| J |  | 6,3 x 35 6x 681 5092 |
| K |  | 4x 681 8126 |
| L |  | 4x 681 8137 |
| M |  | 8x 681 8021 WEISS |
| N |  | 4x 681 2630 |
| O |  | 3x 681 2631 |
| P |  | 4x 681 8483 |
| Q |  | ø5 x 25 4x 681 0351 |
| R |  | M6 x 40 4x 681 3955 |
| S1 |  | 1x 681 8485 |
| S2 |  | 1x 681 8406 |
| T |  | 12x 681 2498 |
| U |  | 3,0 x 20 9x 681 4914 |
| V |  | 8x 681 0350 |
| W |  | 3x 681 8482 |
| X |  | 4,0 x 30 9x 681 4910 |
| Y |  | 4,0 x 15 2x 1 Set = 681 7270 |
| Z |  | 1x 681 7270 |

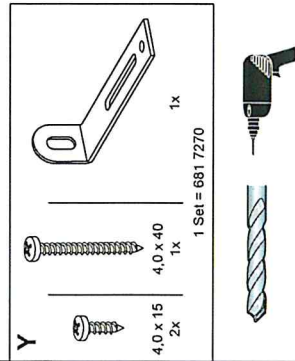


Warnhinweis !

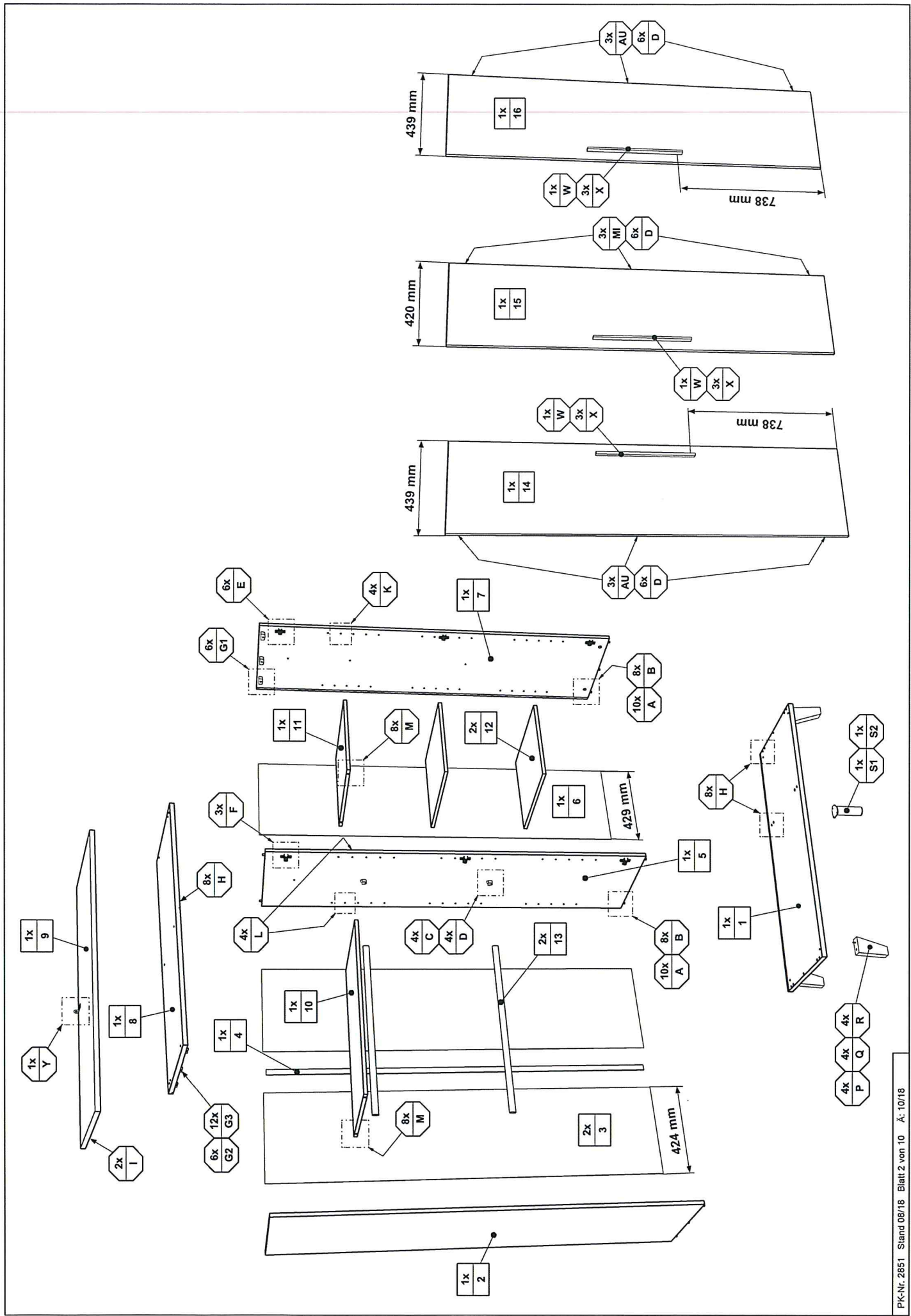
DE Warnhinweis ! Befolgende Wandbefestigung müssen montiert werden !
FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse
GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα επί τοίχης που περιλαμβάνονται στην συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
SK Pozor ! Priložené úchytky na stenu musia byť namontované !
SI Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
DK Giv op ! Vedlagte væg fastgørelsesmidler SKAL monteres !
SE OBS ! De medföljande väggfästena måste monteras !
FI Huomio ! Liitteiden asennus on oltava etukäteen tarkistettuna !
PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
HU Figyelem ! A mellékelt fal rögzítőket össze kell szerelni !
RO Atenție ! Trebuie să montați piesele de fixare în peretele care sunt atașate !
BG Внимание ! Приложните закрепяния за стена трябва да бъдат монтирани !
HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
LT Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detalės reikia sumontuoti !
RU Внимание ! Обязательно использовать прилагаемые крепления к стене !
CN 注意 ! 请务必按照附图安装墙体固定件 !
AR تثبيت الأجزاء المرفقة على الحائط !

DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
FR Indication sur l'entretien: Pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce.
GB Care for the...: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or a suitable furniture cleaner available in the shops.
NL Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken van het vochtig doek of een geschikt middel voor het reinigen van meubels.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo húmedo o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες τρεμπόλης: Για το καθαρισμό των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα βρεγμένο πανο ή κάποιο εμπορικό προϊόν καθαρισμού.
IT Indicazioni per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k ošetrovaniu: Na čištění povrchu používejte měrně navlhčený hadřík nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SK Navodilo za nege: Za čistenie povrchu používajte mierne navlhčenú handru alebo bežný čistiaci prostriedok na nábytok.
DK Pleje: Rens overflader med en fugtig klud eller med et sædvanligt møbelpflegemiddel.
SE Skötselråd: Rengör yorna med en fuktig trasa eller med ett vanligt möbelpflegemedel som finns i handeln.
FI Hoito-ohje: Käytä pintojen puhdistukseen kosteata pyyhettä tai yleisen kauppalaadun mukaista huonekalujen hoito-ainetta.
PL Wskazówki pielęgnacyjne: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
HU Apollási útmutató: A felületek tisztításához egy enyhén nedves kendő, vagy kereskedelemben kapható, szokványos bútorgépelő szert használjon.
RO Indicații de întreținere: pentru curățirea suprafețelor eșy enyhen nedves kendoi, vagy kereskedelemben kapható, szokványos bútorgépelő szert használjon.
BG Указания за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почиствате повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpu i trgovacko običajno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Pavaršius valyti naudokite arba pariduosiate įsigyjamiu būdų prižiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: Для очистки поверхностей используйте чистую влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面时使用略微潮湿的抹布或商店出售的家具清洁剂。

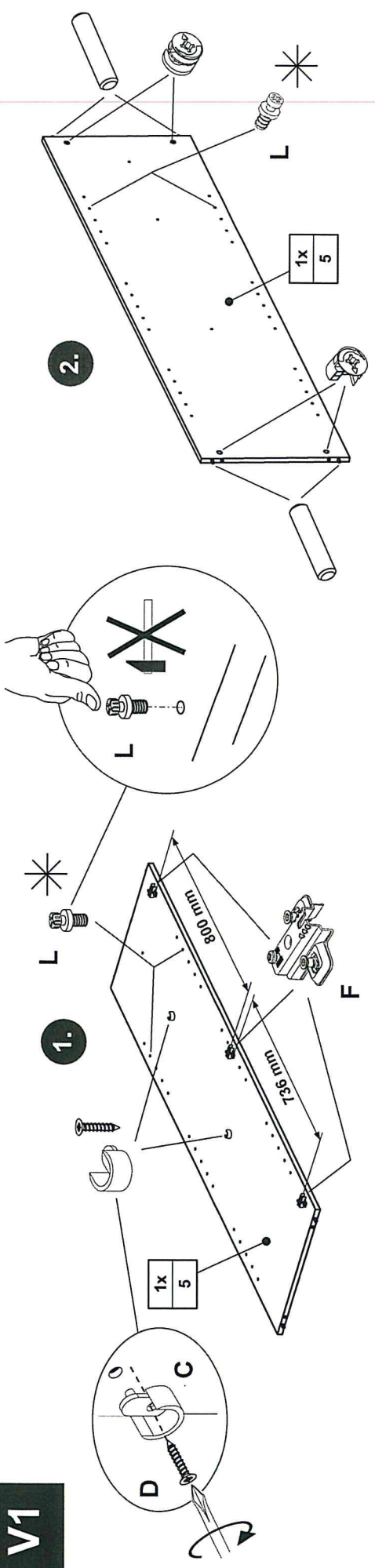
Wandbefestigung



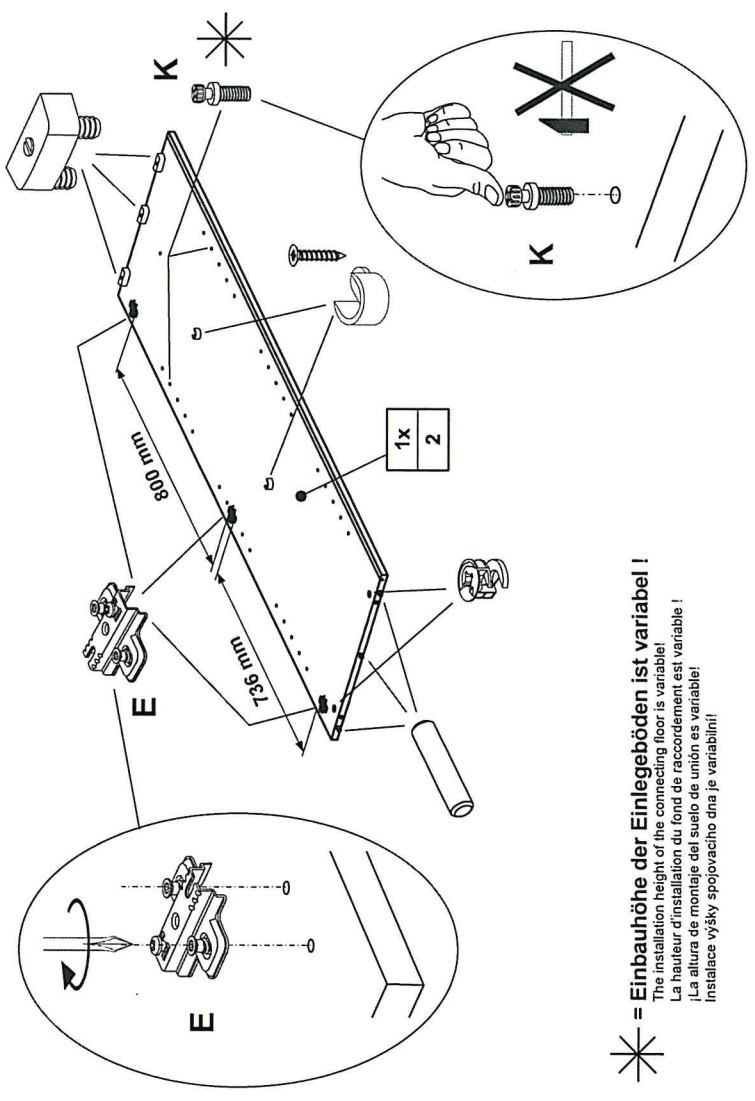
Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Wanddübel zur Wandbefestigung nicht beigebackt. Erkundigen Sie sich beim Fachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.



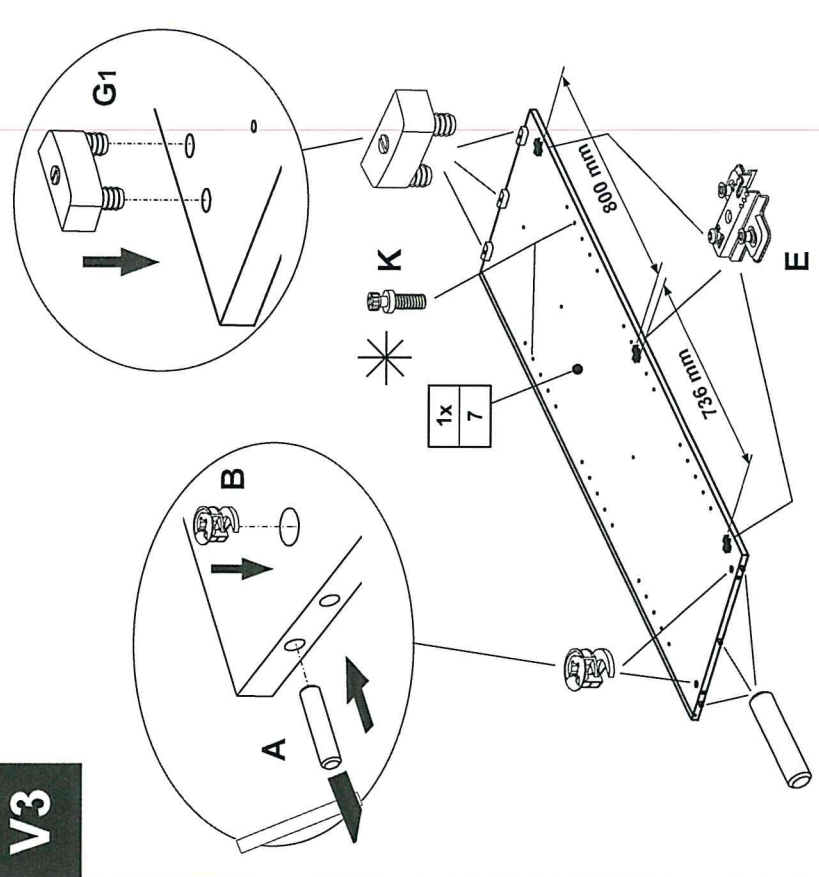
V1



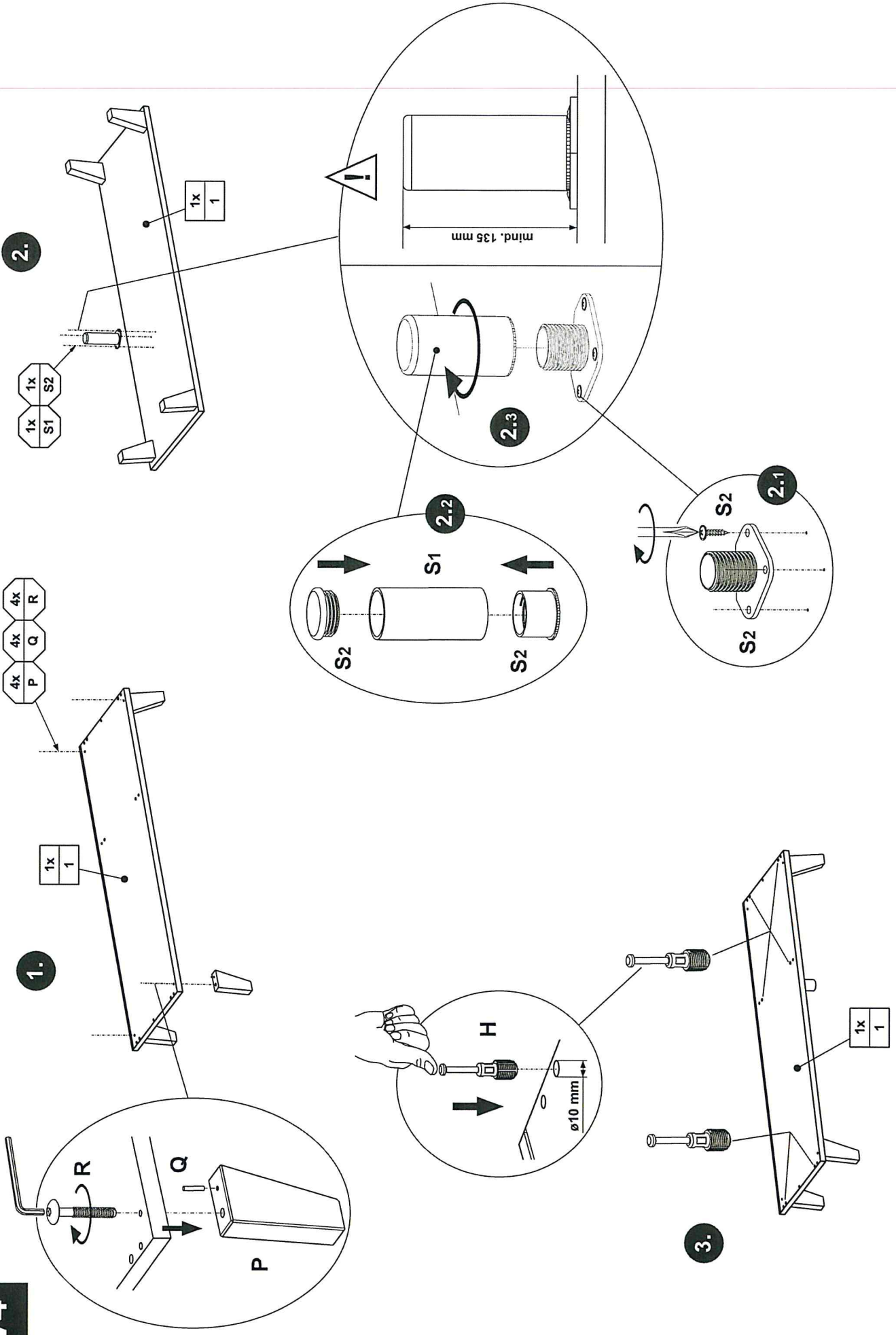
V2

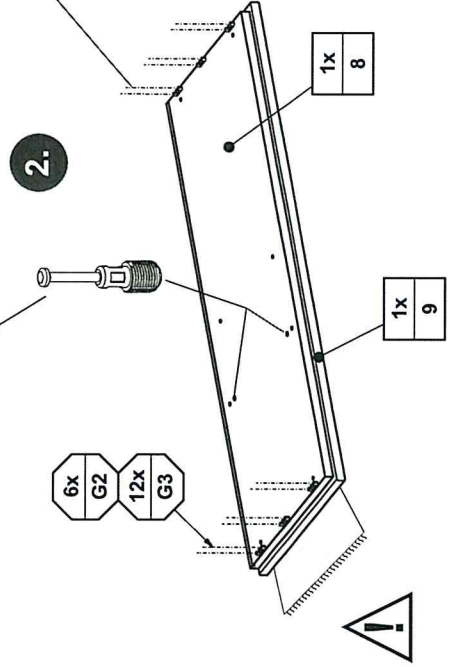
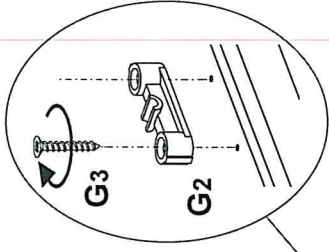
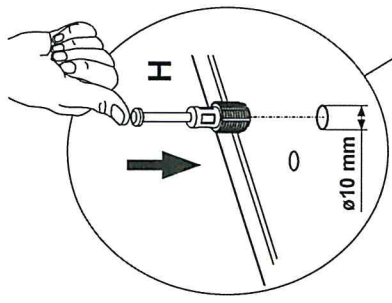
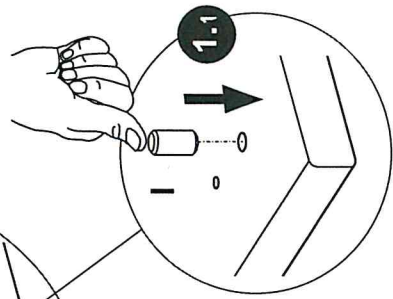
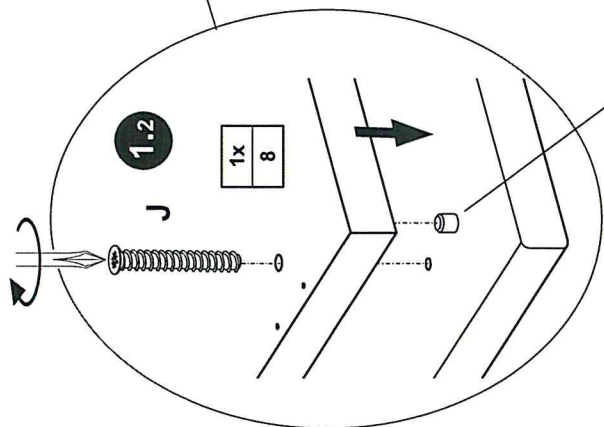
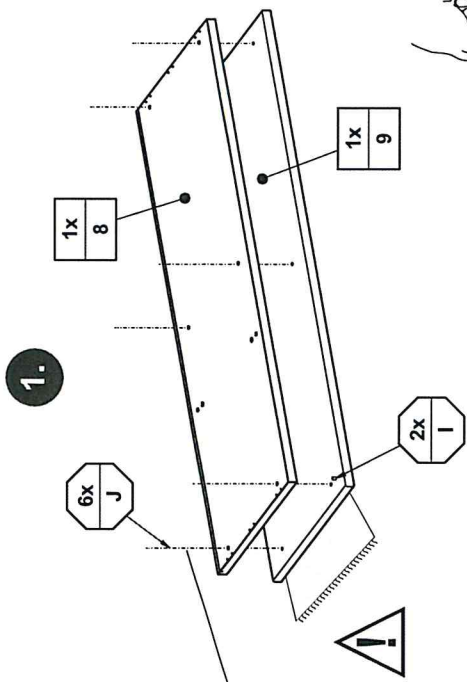
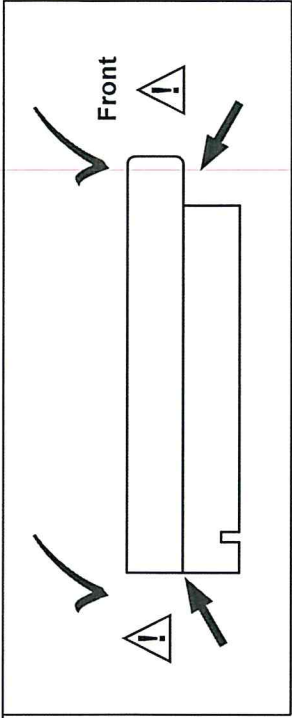


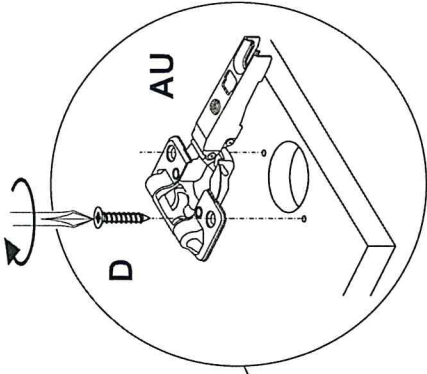
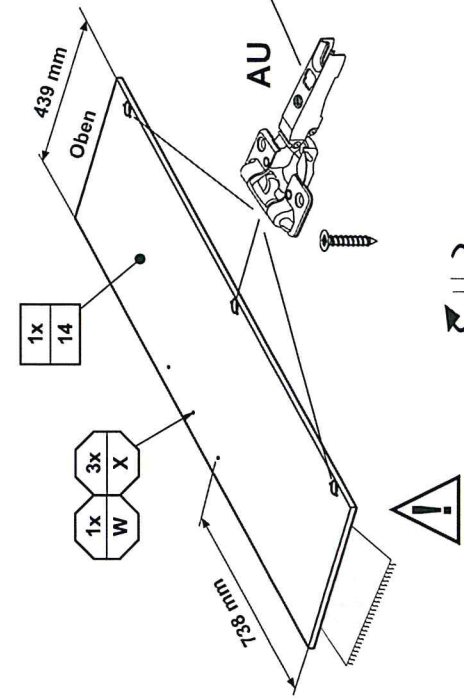
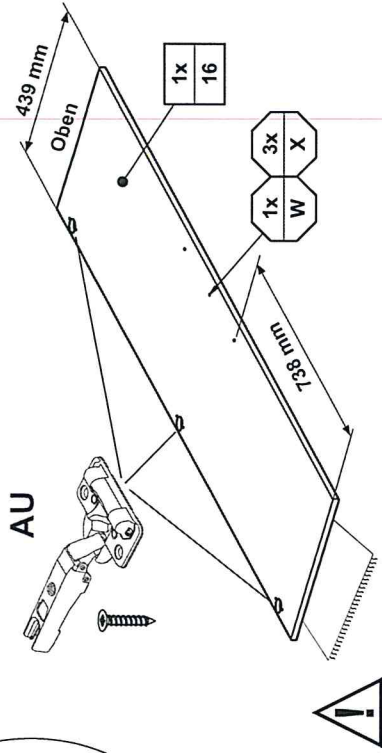
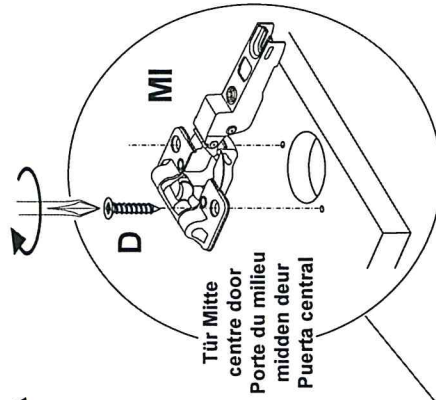
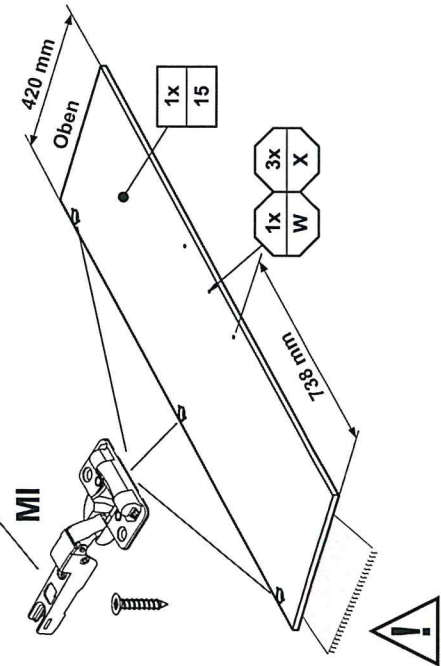
V3



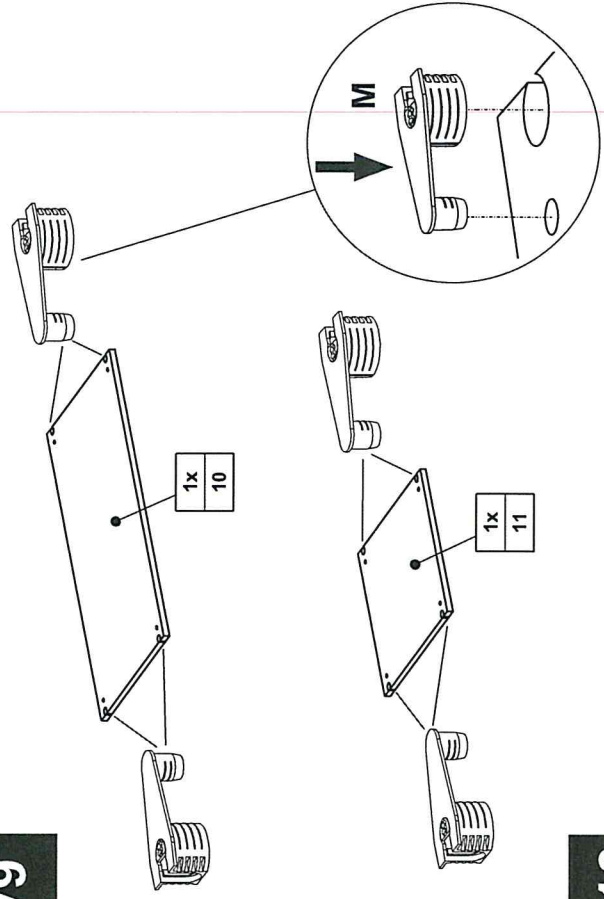
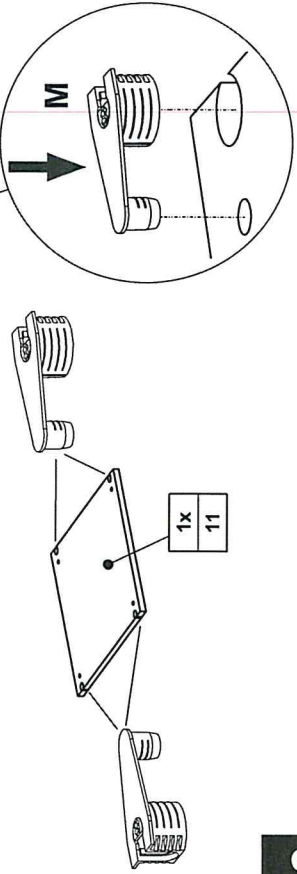
* = Einbauhöhe der Einlegeböden ist variabel!
 The installation height of the connecting floor is variable!
 La hauteur d'installation du fond de raccordement est variable!
 La altura de montaje del suelo de unión es variable!
 Instalace výšky spojovacího dna je variabilní!

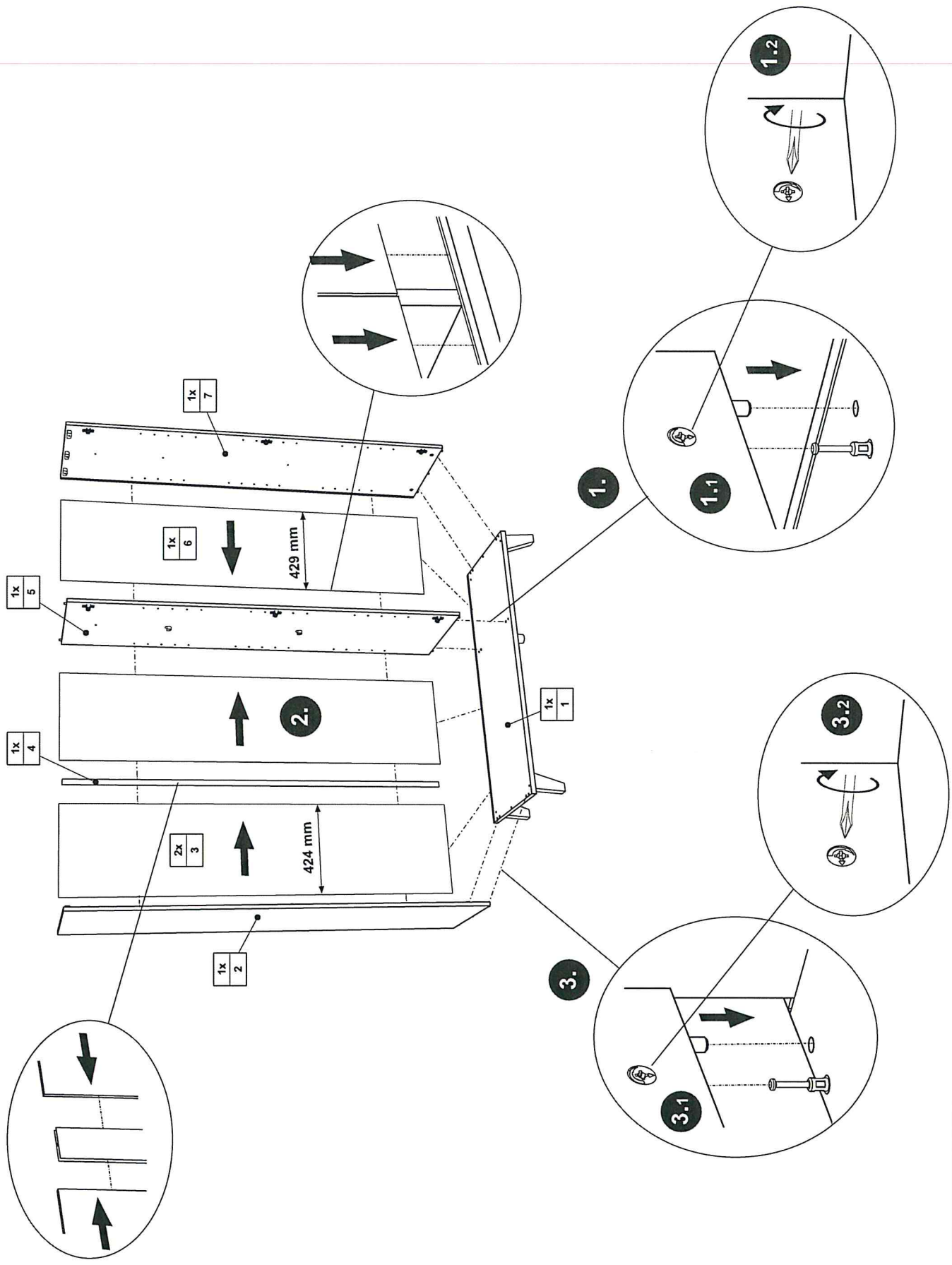




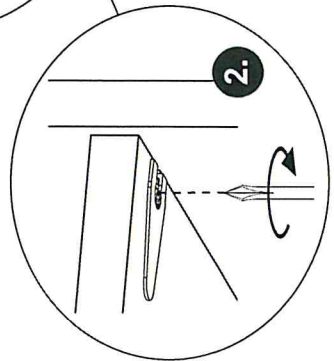
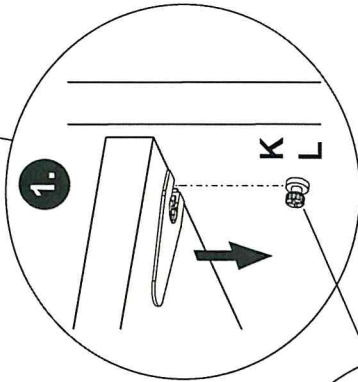
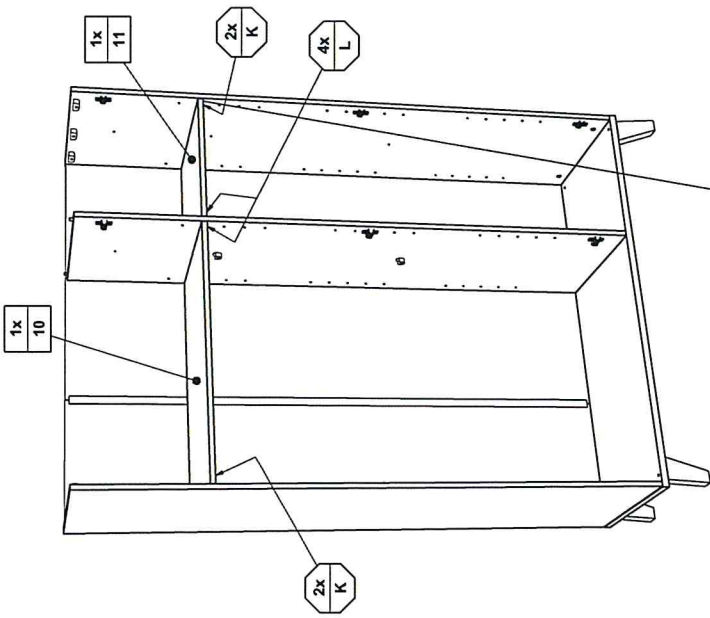
V6**V7****V8**

Tür Mitte
centre door
Porte du milieu
midden deur
Puerta central

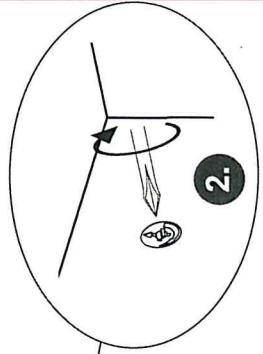
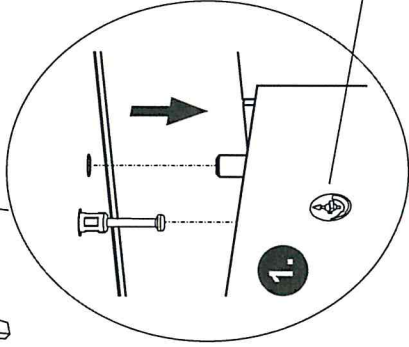
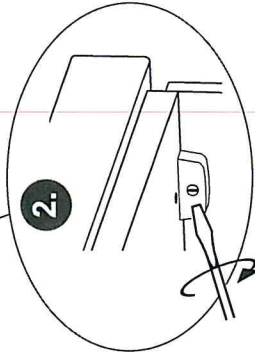
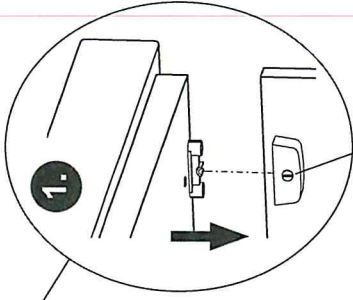
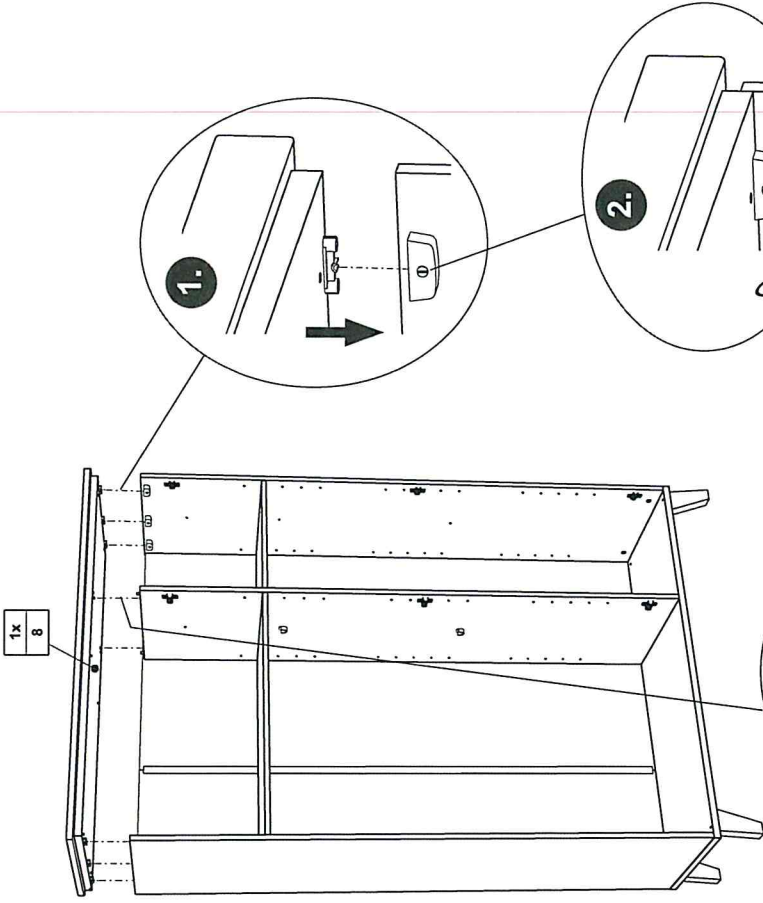
V9**V10**



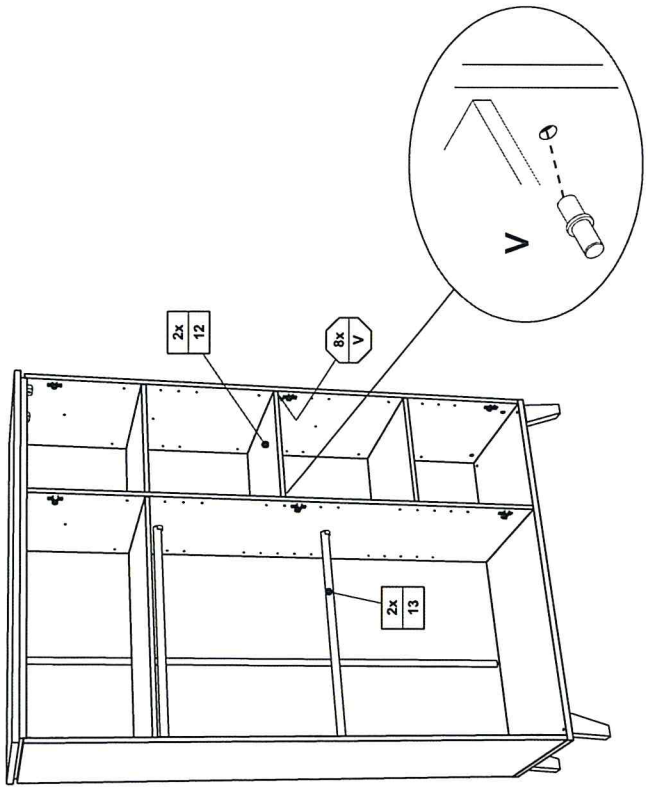
M2



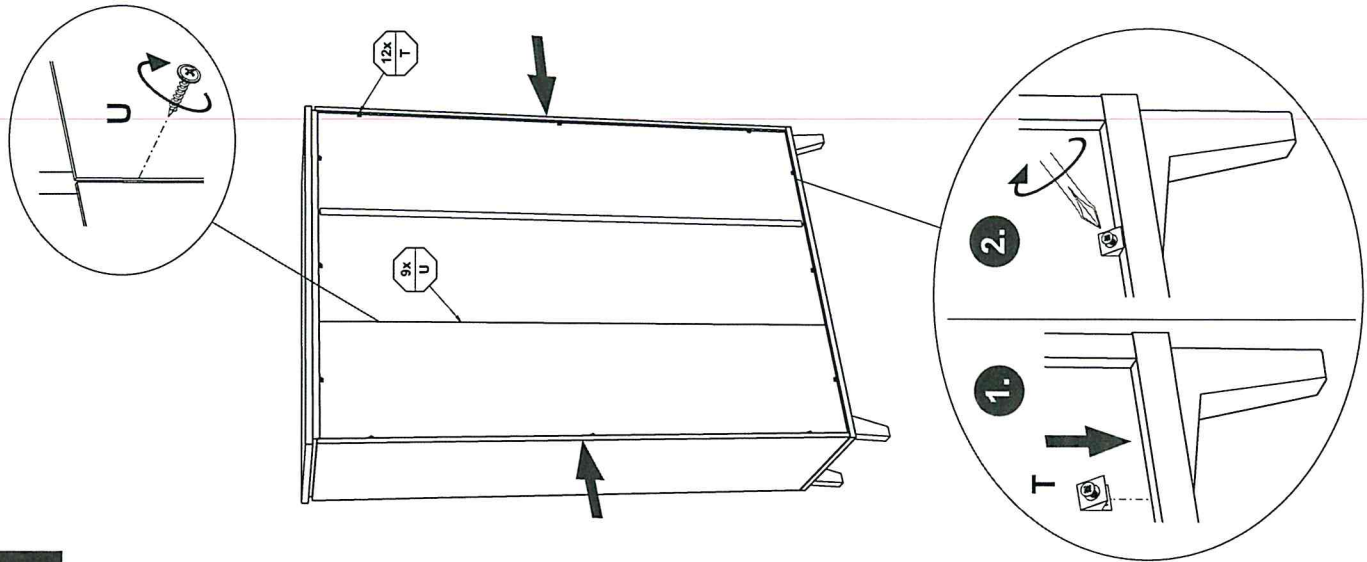
M3



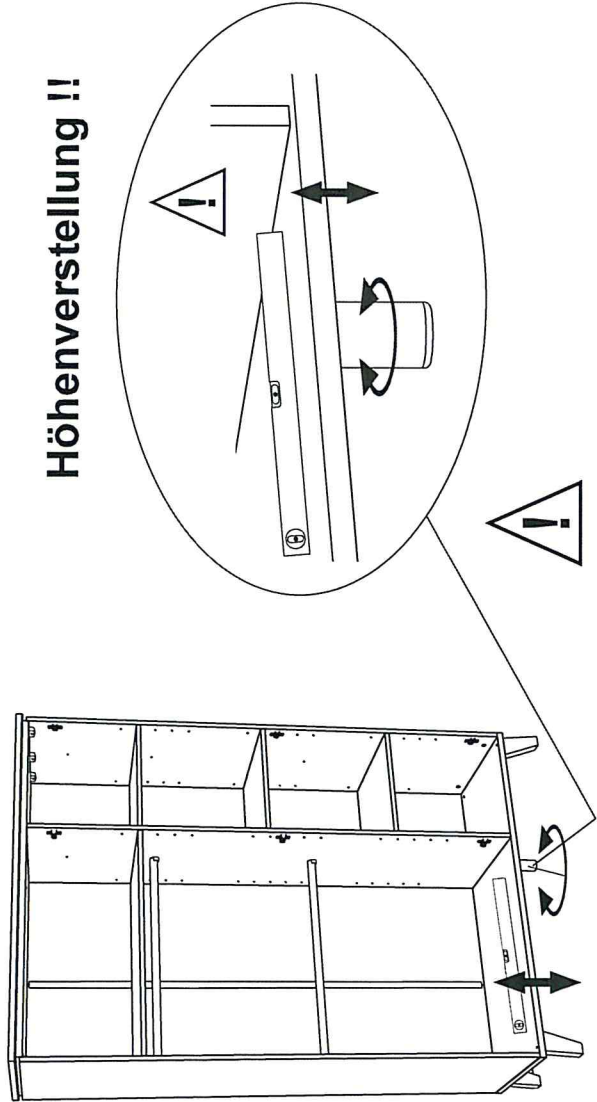
M4



M6

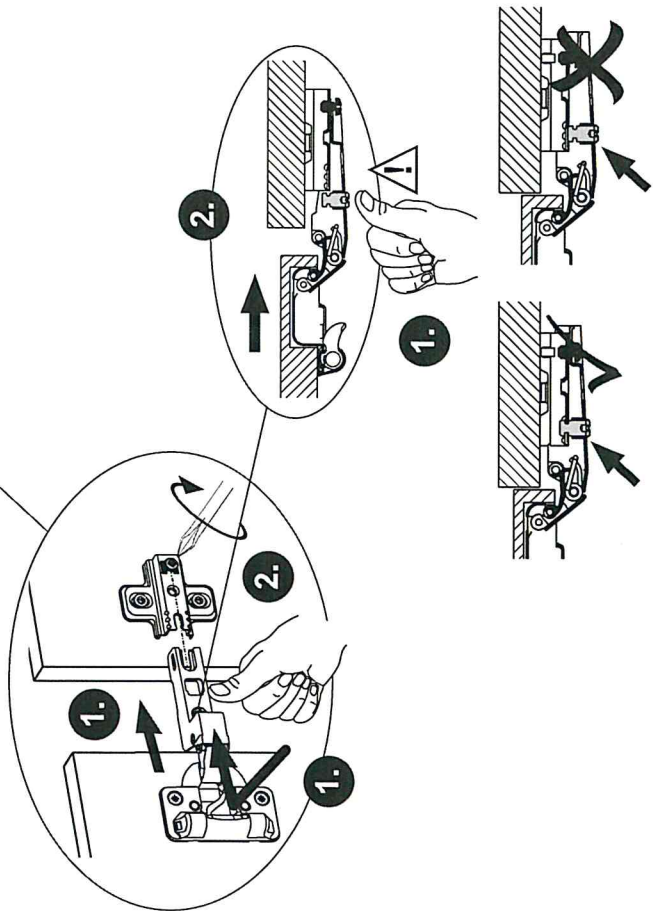
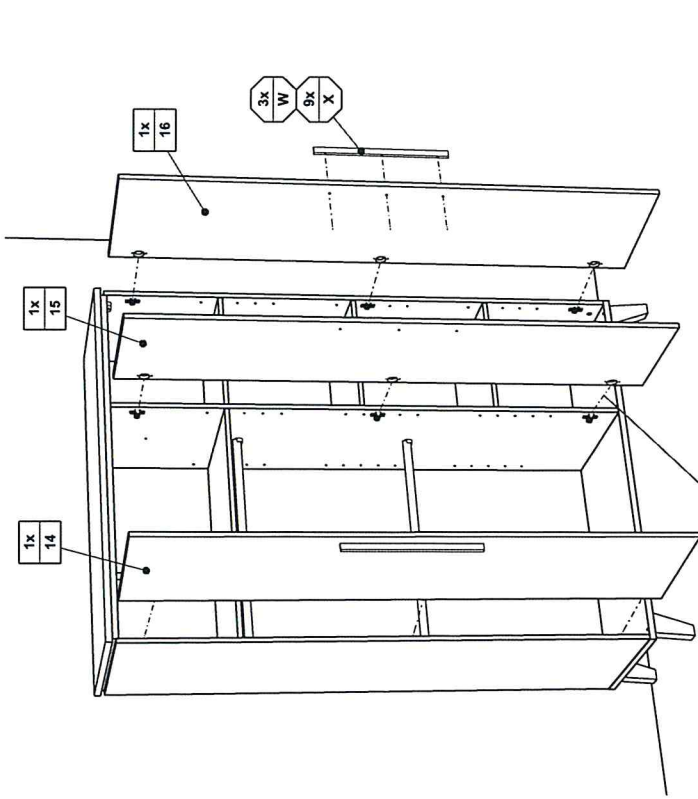


M5



Höhenverstellung !!

M7



M8

Kippsicherung !!



Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Wanddübel zur Wandbefestigung nicht beigebackt. Erkundigen Sie sich beim Fachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

